

## Index

- Adorno, Theodor W. ix, xiv, 20–32, 34, 63, 127, 227, 267, 268  
 ‘Die Wunde Heine’ ix, xiii, 20–32, 209  
 allegory 59–61, 72–4, 195, 198, 200  
 Altenhofer, Norbert 48, 63, 76  
 ambiguity 186–7, 201  
 anecdote 61–2, 90, 193  
 archive 204–5  
 Arnim, Achim von 141  
 Arntzen, Helmut 266  
 Ausländer, Rose 12  
 authenticity 7, 14, 16, 23, 47, 50, 56, 81, 83  
 autobiography 5, 81, 84, 88
- Baudelaire, Charles xiv, 26–7, 34–5, 117, 209, 213, 227, 235  
 ‘Une charogne’ 227  
 ‘Pluviöse irrité contre la ville entière’ 235  
 Becker, Nikolaus 134  
 Beethoven, Ludwig van 193, 204  
 Benjamin, Walter xiv, 9–10, 15, 24, 27, 43, 73, 75, 187, 208, 209–10, 240, 282  
*Passagen-Werk* 209, 282  
 Benn, Gottfried 257, 260  
 Berlin 100–5  
 Betz, Albrecht 105  
 Biermann, Wolf xiv, 249–52  
 Blanc, Louis 193–4, 200  
 Bloch, Ernst 103  
 Block, Haskell M. 117  
 Blumenberg, Hans 274  
 Bodine, Jay F. 266  
 Borchart, Rudolf xiii  
*Ewiger Vorrat deutscher Poesie* 123–7  
 Börne, Ludwig xi, 6, 28, 30, 151–78, 206, 271  
*Briefe aus Paris* 60, 158, 167, 172, 175  
 Borries, Mechthild von 266  
 Böschenstein, Bernhard 121  
 Brasch, Thomas 246–8  
 Brecht, Bertolt 42, 221, 246, 248, 257  
*Arbeitsjournal* 246
- Brentano, Clemens 140  
 Briegleb, Klaus 69–70, 75, 142, 269  
 Büchner, Georg ix, 224, 246  
*Danton’s Tod* 224  
*Woyzeck* ix  
 Bürger, Gottfried August 204, 271  
 Busch, Wilhelm 33, 37  
 ‘Verlust der Ähnlichkeit’ 37  
 Byron, George Gordon, Lord 86  
*Childe Harold’s Pilgrimage* 89–90
- Campe, Julius 153–4, 156, 157, 163, 183  
 Celan, Paul xii, 248  
 character 7, 28, 42, 149, 159, 160, 162, 168–71  
 Christianity x, 89, 115  
 city 223–30  
 Cobbett, William 108  
 commodity 9–10, 11  
 communism 11  
 Cook, Roger F. 284, 285, 286  
 Cotta, Johann Friedrich von 130, 136  
 Cousin, Victor 198
- daguerreotype 38, 44, 189–91, 207  
 Delaroche, Hippolyte (Paul) 200  
 ‘Cromwell before the coffin of Charles I’ 200–1  
 Derrida, Jacques xiv, 268, 284  
 Destro, Alberto 268  
 Diderot, Denis 38, 205, 206  
*Encyclopédie* 205–6  
*Jacques le fataliste* 205  
*Le neveu de Rameau* 205  
 digression 141–4  
 diminutives 66–7  
 Dingelstedt, Franz von 232
- Eichendorff, Joseph von 27, 34  
 elephant of the Bastille 195  
 Empson, William 272  
 Engels, Friedrich 153

- Enzensberger, Hans Magnus 152–3, 248, 254  
 everyday life 230–4
- Fichte, Eduard von 238  
 Fichte, Immanuel Hermann 237–40  
*flâneur* 187  
 Forster, Georg 91  
 Freiligrath, Ferdinand 134, 136, 138  
 Freud, Sigmund 44  
 Friedrich, Caspar David 86  
 Futterknecht, Franz 269
- Gautier, Théophile 115, 117–18  
 Geldern, Betty van (Heine's mother) 30–1  
 George, Stefan xiii, 113, 123, 127–8  
*Das Jahrhundert Goethes* 113  
 Goethe, Johann Wolfgang von 92, 93–4, 114,  
 145–6, 147, 233  
 'Euphrosyne' 143  
*Faust II* 233  
 'Harzreise im Winter' 95  
*Die Leiden des jungen Werther* 89, 95–7  
 'Prometheus' 96  
*West-östlicher Diwan* 143, 213
- Goupil & Rittner 200–1  
 Grabbe, Christian Dietrich 44  
 Gramsci, Antonio 103  
 Grappin, Pierre 59, 60, 69, 72, 167  
 Guizot, François 191–2, 201  
 Gundolf, Friedrich 122  
 Gutzkow, Karl 157, 171
- Habermas, Jürgen xi, 152  
 Hambach Festival xi, xii, 176, 288  
 Hamburger, Michael 276  
 Hegel, Georg Wilhelm Friedrich 175  
 Heine, Heinrich centenary of death ix,  
 'theological revision' x, use of German  
 27–9  
*Almansor* 119  
*Atta Troll. Ein Sommernachtstraum* xiii, 40,  
 42, 58, 129–49, 211, 230, 239, 260  
*Buch der Lieder* xiii, xiv, 18, 29, 35–6, 42, 46,  
 91, 114–21, 125–7, 136, 193, 208, 230, 260  
 preface to the second edition 47–51  
 preface to the third edition 52–62, 133  
 'Das ist der alte Märchenwald' 53–61  
*Junge Leiden*  
 'Ich wandelte unter den Bäumen' 88  
 'Mir träumte einst von wildem  
 Liebesglühn' 63, 115–17  
*Romanzen* 63  
 'Wahrhaftig' 68  
*Lyrisches Intermezzo* 63, 72, 120  
 'Ach, wenn ich nur der Schemel wär' 75
- 'Auf Flügeln des Gesanges' 25, 58  
 'Die Mitternacht war kalt und stumm' 120  
 'Die Rose, die Lilie, die Taube, die Sonne'  
 72–3  
 'Ein Fichtenbaum steht einsam' 15, 73–5  
 'Es fällt ein Stern herunter' 35, 68–71, 74,  
 78, 80, 83, 117  
 'Ich grolle nicht' 73  
 'Philister in Sonntagsröcklein' 67, 75, 95  
 'Sie saßen und tranken am Teetisch' 64  
*Die Heimkehr* 63  
 XXXVII–XXXIX 77–83  
 'Andre beten zur Madonne' 36  
 'Dämmernd liegt der Sommerabend' 120  
 'Das Herz ist mir bedrückt, und sehlich'  
 81–3  
 'Das ist ein schlechtes Wetter' 66, 230  
 'Die heiligen drei Könige aus Morgenland'  
 77–8, 80–3  
 'Die Lorelei' 21–2  
 'Du bist wie eine Blume' 120  
 'Götterdämmerung' 67  
 'Ich wollt meine Schmerzen ergössen' 69  
 'Mein Herz, mein Herz ist traurig' 67  
 'Mein Kind, wir waren Kinder' 78–81  
 'Nun ist es Zeit' 124  
 'Sag, wo ist dein schönes Liebchen' 63  
 'So wandl' ich wieder den alten Weg' 36, 37  
 'Still ist die Nacht' 48  
 'Wir saßen am Fischerhause' 86  
 'Zu fragmentarisch ist Welt und Leben' 76  
*Die Nordsee* 83–90  
 'Abenddämmerung' 86, 88, 120  
 'Erklärung' 86  
 'Fragen' 88  
 'Frieden' 89  
 'Gesang der Okeaniden' 86, 88  
 'Die Götter Griechenlands' 87, 88  
 'Im Hafen' 89  
 'Meeresstille' 88  
 'Die Nacht am Strande' 86, 87, 121  
 'Nachts in der Kajüte' 88  
 'Reinigung' 88  
 'Der Schiffbrüchige' 86  
 'Seegespenst' 249  
 'Sonnenuntergang' (Erster Zyklus) 87  
 (Zweiter Zyklus) 87  
 'Sturm' 86  
*Nachlese*  
 'Der schlimmste Wurm: des Zweifels  
 Dolchgedanken' 118–19  
*Deutschland. Ein Wintermärchen* 39–40, 42,  
 44, 135, 138, 259  
*Doktor Faust* 41  
*Elementargeister* 258

- Französische Maler* 169–70, 181, 199, 205  
*Französische Zustände* 158, 174, 175, 181, 208  
*Gedichte 1853 & 1854*  
 ‘Babylonische Sorgen’ 240, 249  
 ‘Schnapphahn und Schnapphenne’ 40  
 ‘Das Sklavenschiff’ 286  
*Zum Lazarus*  
 ‘Du warst ein blondes Jungfräulein’ 236–7  
 ‘Ein Wetterstrahl, beleuchtend plötzlich’ 236  
 ‘Es hatte mein Haupt die schwarze Frau’ 233  
 ‘Mich locken nicht die Himmelsauen’ 239  
 ‘Wie langsam kriechet sie dahin’ 239  
*Nachlese*  
 ‘Der Scheidende’ 87, 234, 235  
 ‘Für die Mouche’ 121, 237, 239  
*Geständnisse* x, 29, 50, 60, 131, 135  
*Ludwig Börne: eine Denkschrift* xii, xiii, 17, 30, 44, 108, 151–78, 183, 259  
 ‘Briefe aus Helgoland’ xii, 171–2, 177  
 ‘Liebe in der Jugend und im Alter’ 172  
*Lutetia* xiv, 38–9, 40, 42–4, 171, 174, 181–207, 240, 258, 259  
*Memoiren* 44  
*Neue Gedichte* 74, 126, 230  
 ‘Anno 1839’ 251  
 ‘Aus alten Märchen winkt es’ 126–7  
 ‘Es war ein alter König’ 126  
 ‘Nachtgedanken’ 251  
 ‘Unstern’ 74  
 ‘Wartet nur’ 16  
*Verschiedene* 230  
*Reisebilder* xiii, 42, 84, 91  
*Die Bäder von Lucca* 17, 26, 28, 30, 38, 47, 85, 173, 205  
*Briefe aus Berlin* 100–5  
*Englische Fragmente* 12, 105–10  
*Die Harzreise* 37, 94–8, 100, 136, 249  
*Ideen. Das Buch Le Grand* 98–100, 108  
*Die Nordsee III* 92–4, 100, 184  
*Die Reise von München nach Genua* 95, 274  
*Die Stadt Lucca* 91, 263  
*Die Romantische Schule* 85, 96, 134, 145, 184, 187, 274  
*Romanzero* xiv, 41, 209, 260  
*Historien*  
 ‘Der Apollogott’ 211, 223–4  
 ‘Der Dichter Firdusi’ 211, 221–3  
 ‘Das goldne Kalb’ 227  
 ‘Karl I’ 201, 224–5, 226, 262  
 ‘König David’ 227  
 ‘Maria Antoinette’ 224, 225–6  
 ‘Pomare’ 224–30, 286  
 ‘Der weiße Elefant’ 74, 224  
 ‘Vitzliputzli’ 16  
 ‘Zwei Ritter’ 232  
*Lamentationen*  
 ‘Der Ex-Lebendige’ 232  
 ‘Der Ex-Nachtwächter’ 232  
*Lazarus* 88  
 ‘An die Engel’ 87, 232  
 ‘Frau Sorge’ 233  
 ‘Gedächtnisfeier’ 227, 230–2, 251  
 ‘Laß die heiligen Parabolen’ 253  
 ‘Rückschau’ 233  
 ‘Sie erlischt’ 124, 234–6, 262  
 ‘Verlorner Posten in dem Freiheitskriege’ 241  
*Hebräische Melodien* 41  
 ‘Disputation’ 237  
 ‘Jehuda ben Halevy’ 209–20, 223, 233, 245, 262  
 ‘Prinzessin Sabbat’ 41  
*Nachlese*  
 ‘Ich war, o Lamm’ 232  
*Shakespeares Mädchen und Frauen* 274  
 ‘Über die Februarrevolution’ 202, 208  
*Zur Geschichte der Religion und Philosophie in Deutschland* xi, 22, 85, 175, 177, 205  
 Heine, Salomon x, 49, 219  
 Heine, Samson (poet’s father) 29–30  
 Heißenbüttel, Helmut xiii, 33–44, 189, 270  
*Textbücher* 38  
 Hellenic 152, 162, 187  
 Hermand, Jost 274  
 Herwegh, Georg 134, 232  
 Heym, Georg 247  
 Hoddis, Jakob van 247, 249  
 Hoffmann, Ernst Theodor Amadeus 141, 147  
 Hoffmann von Fallersleben, August Heinrich 134  
 Hofrichter, Laura 66, 69  
 Höhn, Gerhard 20, 268  
 Homer 89  
 Hugo, Victor 185  
 imagery 192–201  
 inertia 237–40  
 irony xiii, 35, 36, 40, 76, 81, 102, 149  
 Jarcke, Karl Ernst 175  
 Jauß, Hans Robert 270  
 Jörgensen, Alf 95  
 Judaism x, xi, 89, 115, 117–18  
 July Monarchy xii, 186–7, 203  
 Jung, Alexander 129, 149

- Kaufmann, Jakob 159  
 Killy, Walter 277  
 Kleist, Heinrich von 101  
   *Die Hermannsschlacht* 97  
   *Prinz Friedrich von Homburg* 103  
 Klopstock, Friedrich Gottlieb 95, 139–40, 240, 249  
 Koopmann, Helmut 274  
 Kortländer, Bernd 86  
 Kraft, Werner 48  
 Kraus, Karl xii, 3–19, 21–2, 25, 26, 48, 100, 113, 114, 117, 122, 125, 181, 201, 208, 245, 263  
   on *Buch der Lieder* 14, 15–16  
   *Die Fackel* 91  
   *Heine und die Folgen* 3, 24, 28, 109, 201  
   *Sittlichkeit und Kriminalität* 63–4  
   ‘Um Heine’ 72  
 Krechel, Ursula 248  
 Kunert, Günter xiv, 252–4
- La Mennais, Félicité Robert de 161, 206  
 Laube, Heinrich 130–1, 132, 134, 136, 155–6, 159  
 Lentricchia, Frank 62  
 Lessing, Gotthold Ephraim xi, 85, 102  
 Lewald, August 155  
 Lichtenstein, Alfred 249  
 Liszt, Franz 204  
 London 105–10  
 Loos, Adolf 4, 16  
   ‘Ornament und Verbrechen’ 7–8  
 Louis-Philippe 171, 193–4, 195, 201, 258  
 Luther, Martin xi, 85
- Mahler, Gustav 32  
 Mallarmé, Stéphane 116, 117  
 Mann, Thomas xii, 5, 151–2  
 Marggraff, Hermann 43  
 Marx, Karl 36, 41, 153, 206  
   *Der 18. Brumaire* 182, 206  
   ‘Ökonomisch-philosophische Manuskripte’ 175  
   *Zur Judenfrage* 175  
 Mayer, Hans 13  
 Mayser, Erich 268  
 Mendelssohn, Felix 25, 203  
 metaphor 35–6, 44, 46, 63, 74, 107  
 Metternich, Fürst Klemens von 208  
 Mignet, François 204–5  
 modernity x, xi, xiv, 3, 8, 12, 13, 27, 39, 46, 93, 95, 101, 102–4, 107, 109, 133, 210–20, 223, 227, 234–40  
 Mörike, Eduard 34, 37  
 Moser, Moses 84  
 Müller, Heiner ix, 246
- Müller, Wilhelm 84  
 Musil, Robert 87
- Napoleon 92, 97, 98, 108, 109, 173, 183–4, 204  
 Nazarenic 152, 162, 176, 187  
 Nerval, Gérard de 114, 117  
 Nietzsche, Friedrich xii, 4, 152, 176  
 Novalis (Friedrich von Hardenberg) 141
- Odysseus 170–1, 172, 258  
 Ossian 86, 89, 95, 240, 249
- Pabel, Klaus 275  
 Palmerston 195  
 Paris xii, xiv, 9, 181–205, 223–32  
 parody 136–41  
 Perraudin, Michael 35, 70, 84, 86, 274  
 Peters, George F. 269  
 Peters, Paul 268, 271  
 Pfabigan, Alfred 11, 12, 267  
 Pfizer, Gustav 46, 48  
 Platen, August von 17, 26, 28, 30, 44, 85  
 Praver, S. S. 48, 58, 109  
 Preisendanz, Wolfgang 274  
 Proust, Marcel 267  
 Pückler-Muskau, Hermann von 207–8
- Raumer, Friedrich von 174  
 Renduel, Eugène 163  
 ‘Rhine crisis’ 134  
 Richter, Jean Paul 114  
 Riegel, Werner 255  
 Rilke, Rainer Maria 261  
 Rippmann, Inge 279, 280  
 Robert, Léopold 199–200  
   ‘Les Pêcheurs’ 199  
 Robert, Ludwig 84  
 Robertson, Ritchie 28  
 Romanticism x, xi, 5, 131, 134–5, 147–8  
 Rose, Gillian 161  
 Rossini, Gioacchino 203  
 Rothschild, Salomon von 197, 216  
 Rühmkorf, Peter xiv, 254–64, 269
- Saint-Simon, Claude Henri 199  
 Sammons, Jeffrey ix, 84, 134, 154, 279  
 Schaub, Uta 20–32, 268  
 Scheherazade 188  
 Schiller, Friedrich 87, 114, 139–40, 271  
 Schlegel, Friedrich 40  
 Schneckenburger, Max 134  
 Schneider, Manfred 255, 267  
 Scott, Sir Walter 93, 108  
 Simmel, Georg x  
   ‘Die Großstädte und das Geistesleben’ x

- Sloterdijk, Peter xi  
 Staël, Anne Louise Germaine (Madame) de 102  
 Sterne, Laurence 38, 91, 141  
 Stolberg, Friedrich von 85  
 style xi, xiv, 6, 18, 92–100, 104–5, 160–1, 164–8,  
 182, 186–7, 201  
 Swedenborg, Emanuel 238  
 symbolism 191, 194, 240
- talent 10, 18, 42, 149, 159, 162, 168–71  
 Tieck, Ludwig xi  
 Timm, Uwe xii, 288  
 tradition 210–20
- Varnhagen von Ense, Karl August 84, 92, 131,  
 135, 164  
 Varnhagen von Ense, Rahel Levin 49, 164–5  
 ventriloquism 172–4  
 Verarschung 42
- Vernet, Horace 189–90, 197  
 'Judah and Tamar' 189, 197–8  
 Voß, Johann Heinrich xi, 84–5, 86,  
 89
- Walser, Martin 74, 153  
 'Wartburgfest' 176  
 Weidl, Ernst 136  
 Wellek, René 117  
 Werner, Michael 161, 283  
 Wieland, Christoph Martin 88  
 Wienbarg, Ludolf 48  
 Windfuhr, Manfred 84, 135  
 Witte, Bernd 106  
 Wohl, Jeanette 165–6, 169–70, 176  
 Wolfskehl, Karl 113  
 writing 9, 18, 38, 41, 189–94,  
 206–8  
 Würffel, Stefan Bodo 286, 287